DECISIONES

DECISIÓN (UE) 2023/940 DEL CONSEJO

de 4 de mayo de 2023

relativa a la posición que debe adoptarse en nombre de la Unión Europea en el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial creado por el Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, por otra, en lo que respecta a la elaboración de un formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial al que se refiere el artículo 635, apartado 1, de dicho Acuerdo

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 82, apartado 1, en relación con su artículo 218, apartado 9,

Vista la Decisión (UE) 2021/689 del Consejo, de 29 de abril de 2021, relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, por otra, y del Acuerdo entre la Unión Europea y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte relativo a los procedimientos de seguridad para el intercambio y la protección de información clasificada ([1]),

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Considerando lo siguiente:

(1) El Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, por otra ([2]) (en lo sucesivo, «Acuerdo de Comercio y Cooperación»), se celebró mediante la Decisión (UE) 2021/689.

(2) El título VIII de la tercera parte del Acuerdo de Comercio y Cooperación completa las disposiciones y facilita la aplicación entre los Estados miembros, por una parte, y el Reino Unido, por otra, del Convenio Europeo de Asistencia Judicial en Materia Penal, hecho en Estrasburgo el 20 de abril de 1959, del Protocolo Adicional al Convenio Europeo de Asistencia Judicial, hecho en Estrasburgo el 17 de marzo de 1978, y del Segundo Protocolo adicional al Convenio Europeo de Asistencia Judicial, hecho en Estrasburgo el 8 de noviembre de 2001.

(3) La Directiva 2014/41/UE del Parlamento Europeo y del Consejo ([3]) relativa a la orden europea de investigación en materia penal y el Acto del Consejo, de 29 de mayo de 2000, por el que se celebra el Convenio relativo a la asistencia judicial en materia penal entre los Estados miembros de la Unión Europea ([4]) son de aplicación de conformidad con los Tratados.

(4) De conformidad con el artículo 635, apartado 1, del Acuerdo de Comercio y Cooperación, el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial debe comprometerse a establecer un formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial, adoptando un anexo de dicho Acuerdo. De conformidad con el artículo 635, apartado 2, del Acuerdo de Comercio y Cooperación, si el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial adopta una decisión por la que se establezca tal formulario normalizado, las solicitudes de asistencia judicial se realizarán utilizando dicho formulario normalizado.

([1]) DO L 149 de 30.4.2021, p. 2.
([2]) DO L 149 de 30.4.2021, p. 10.
([3]) Directiva 2014/41/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de abril de 2014, relativa a la orden europea de investigación en materia penal (DO L 130 de 1.5.2014, p. 1).
([4]) DO C 197 de 12.7.2000, p. 1.

(5) El formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial facilitará la asistencia judicial entre las autoridades competentes de los Estados miembros, por una parte, y el Reino Unido, por otra, indicando toda la información necesaria que debe contener una solicitud de asistencia judicial.

(6) Procede establecer la posición que debe adoptarse en nombre de la Unión en el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial.

(7) El Acuerdo de Comercio y Cooperación es vinculante para todos los Estados miembros en virtud de la Decisión (UE) 2021/689, que tiene su base jurídica sustantiva en el artículo 217 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

(8) Dinamarca e Irlanda están vinculadas por la tercera parte del Acuerdo de Comercio y Cooperación en virtud de la Decisión (UE) 2021/689 y participan, por tanto, en la adopción y aplicación de la presente Decisión, por la que se aplica el Acuerdo de Comercio y Cooperación.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

La posición que debe adoptarse en nombre de la Unión en el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial en el marco del Acuerdo de Comercio y Cooperación en lo que respecta a la elaboración de un formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial figura en el proyecto de decisión de dicho Comité Especializado adjunto a la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en Bruselas, el 4 de mayo de 2023.

Por el Consejo
El Presidente
J. BORRELL FONTELLES

PROYECTO DE

DECISIÓN N.º … DEL COMITÉ ESPECIALIZADO CREADO POR EL ARTÍCULO 8, APARTADO 1, LETRA r), DEL ACUERDO DE COMERCIO Y COOPERACIÓN ENTRE LA UNIÓN EUROPEA Y LA COMUNIDAD EUROPEA DE LA ENERGÍA ATÓMICA, POR UNA PARTE, Y EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE, POR OTRA,

de …

por el que se establece un formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial (2023 [1]**/ …)**

EL COMITÉ ESPECIALIZADO EN COOPERACIÓN POLICIAL Y JUDICIAL,

Visto el Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo de Comercio y Cooperación»), y en particular su artículo 635, apartado 1,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Queda adoptado el anexo 50 al Acuerdo de Comercio y Cooperación por el que se establece un formulario normalizado para las solicitudes de asistencia judicial en materia penal según lo establecido en el apéndice de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión surtirá efecto el primer día del tercer mes siguiente a la fecha de su adopción.

Hecho en …, el

Por el Comité Especializado en Cooperación Policial y Judicial

Los Copresidentes

---

[1] Conforme a la regla 9, apartado 2, del anexo 1 del Acuerdo de Comercio y Cooperación, la Secretaría debe registrar toda decisión o recomendación con un número de serie y una referencia a la fecha de su adopción.

Apéndice

ANEXO 50 del Acuerdo de Comercio y Cooperación

SOLICITUD DE ASISTENCIA JUDICIAL EN MATERIA PENAL

El presente formulario será utilizado por las autoridades competentes a las que se aplica en virtud del Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

La información facilitada debe ser pertinente y no ir más allá de lo necesario para ejecutar esta solicitud, de conformidad con los requisitos pertinentes en materia de protección de datos.

SECCIÓN A

Referencia del expediente: .....

Estado requirente: .....

Autoridad requirente: .....

Estado requerido: .....

Autoridad requerida (si se conoce): .....

SECCIÓN B: Urgencia

Indíquese si existe alguna urgencia debida a:

□ Ocultación o destrucción de pruebas

□ Fecha inminente del juicio

□ Persona detenida

□ Expiración del plazo de prescripción

□ Otro motivo

Especifíquese:

.....

Los plazos para la ejecución de la solicitud se establecen en el artículo 640 del Acuerdo de Comercio y Cooperación. No obstante, si esta solicitud es urgente o requiere la adopción de medidas a más tardar en una fecha concreta, especifíquese y explíquese el motivo: .....

.....

SECCIÓN C: Confidencialidad

□ Esta solicitud es confidencial

Facilítese información adicional cuando proceda: .....

.....

SECCIÓN D: Relación con una solicitud de asistencia anterior o simultánea

Identifíquese cualquier acción emprendida en estos procedimientos o procedimientos conexos para recabar estas pruebas a través de otros medios, cuando proceda. Indíquese si esta solicitud de asistencia judicial complementa una o varias solicitudes de asistencia anteriores o simultáneas al Estado requerido y, en su caso, a otro Estado.

□ Compromiso previo con las autoridades policiales, fiscales u otras autoridades

Facilítense los datos de cualquier contacto previo del Estado requirente, incluidos el nombre del Estado, la autoridad contactada, los datos de contacto pertinentes y los números de referencia del caso: .....

.....

.....

□ Solicitud previa o simultánea de asistencia judicial u orden europea de investigación

Facilítese la información pertinente para identificar las demás solicitudes, incluido el nombre del Estado, la autoridad a la que se transmitió, la fecha de la solicitud y los números de referencia asignados por las autoridades requirentes y requeridas: .....

.....

.....

□ Otras

Si procede, facilítese la información relacionada con otras solicitudes de asistencia: .....

.....

.....

SECCIÓN E: Motivación de la solicitud

1. Tipificación de la infracción o infracciones

Para garantizar que esta solicitud se envía al organismo competente ¿cuál es la naturaleza y la tipificación jurídica de la infracción o infracciones para las que se presenta la solicitud?: .....

.....

.....

Indíquese la sanción máxima, el plazo de prescripción y, si procede, el texto de la disposición legal o código aplicable, incluidas las disposiciones pertinentes relativas a las sanciones:

.....

.....

2. Resumen de los hechos

Descripción de la conducta que dio lugar a la infracción o infracciones respecto de las cuales se solicita asistencia y resumen de los hechos subyacentes: .....

.....

.....

Para la presentación y notificación de documentos procesales y resoluciones judiciales, facilítese un breve resumen de los documentos y/o resoluciones que deban presentarse o notificarse, si no están disponibles en la lengua del Estado requerido: .....

.....

En el caso de otras solicitudes, descríbase de qué manera las pruebas o medidas solicitadas pueden ayudar a investigar y enjuiciar el delito o delitos: .....

.....

Fase de la investigación o del procedimiento:

□ Investigación

□ Enjuiciamiento

□ Juicio

□ Otras (especifíquense): .....

.....

.....

Descripción de los riesgos asociados a la obtención de estas pruebas, si procede: .....

.....

.....

Indíquese cualquier otra información que el Estado requirente considere útil para la ejecución de la solicitud de asistencia, si procede: .....

.....

.....

3. ¿Se trata de un delito de tráfico enumerado en el artículo 640, apartado 6, del Acuerdo de Comercio y Cooperación?:

□ Sí

□ No

4. Tipo de procedimientos para los cuales se emite la solicitud:

□ Procedimientos por infracciones cuya pena, en el momento de la solicitud de asistencia, es competencia de las autoridades judiciales del Estado requirente.

□ Procedimientos incoados por autoridades administrativas respecto a hechos tipificados en el Derecho interno del Estado requerido o requirente por ser infracciones de la normativa legal, y cuando la decisión pueda dar lugar a un procedimiento ante un órgano jurisdiccional competente, en particular, en materia penal.

SECCIÓN F: Identidad de las personas físicas o jurídicas de que se trate

Facilítese únicamente la información que sea pertinente y no vaya más allá de lo necesario para esta solicitud. Si se trata de más de una persona, facilítese la información correspondiente a cada una de ellas.

1. Indíquese toda la información, en la medida en que se conozca, sobre la identidad de la persona o personas afectadas por la medida:

i) Para las personas físicas

Apellidos: .....

Nombre(s): .....

Otro(s) nombre(s), si procede: .....

Apodo, si ha lugar: .....

Sexo: .....

Nacionalidad: .....

Número del documento de identidad o de seguridad social: .....

Tipo y número del documento o documentos de identidad de la persona (documento de identidad, pasaporte), si están disponibles:

.....

Fecha de nacimiento: .....

Lugar de nacimiento: .....

Residencia y/o dirección conocida; si no se conoce, la última dirección conocida:

.....

Lugar de trabajo (incluidos los datos de contacto): .....

Otros datos de contacto (correo electrónico, número de teléfono): .....

Idiomas(s) que la persona comprende: .....

Indíquese qué posición ocupa actualmente en los procedimientos la persona en cuestión:

□ Persona sospechosa o acusada

□ Víctima

□ Testigo

□ Experto(a)

□ Tercera persona

□ Otra (especifíquese): .....

ii) Para las personas jurídicas

Nombre: .....

Forma de la persona jurídica: .....

Denominación abreviada, nombre comúnmente utilizado o nombre comercial, si ha lugar:

.....

Domicilio social u oficina registrada: .....

Número de registro: .....

Dirección de la persona jurídica: .....

Otros datos de contacto (correo electrónico, número de teléfono): .....

Nombre del representante de la persona jurídica: .....

Indíquese qué posición ocupa actualmente en los procedimientos la persona en cuestión:

□ Persona sospechosa o acusada

□ Víctima

□ Testigo

□ Experto(a)

□ Tercera persona

□ Otra (especifíquese): .....

2. Indíquese cualquier otra información pertinente:

.....

.....

SECCIÓN G: Medida requerida

1. Especifíquese la medida requerida:

□ Búsqueda e incautación (si se ha marcado, la sección H1 debe cumplimentarse)

□ Presentación de documentos y/o registros mercantiles

□ Suministro de información bancaria o información de otras entidades financieras (si se ha marcado, la sección H2 debe cumplimentarse)

□ Presentación y notificación de documentos procesales y resoluciones judiciales con la asistencia del Estado requerido

□ Obtención de información o de pruebas que ya están en posesión del Estado requerido

□ Obtención de información contenida en bases de datos de las autoridades policiales o judiciales

□ Declaraciones y comparecencias [si se ha marcado, la sección F (Identidad de las personas físicas o jurídicas afectadas) y la sección I (Formalidades y procedimientos solicitados para la ejecución) deben cumplimentarse]:

- □ Testigo
- □ Experto(a)
- □ Persona sospechosa o acusada
- □ Víctima
- □ Tercera persona

□ Comparecencia por videoconferencia, conferencia telefónica u otra transmisión audiovisual. (Si se ha marcado, la sección H4 debe cumplimentarse):

- □ Testigo
- □ Experto(a)
- □ Persona sospechosa o acusada
- □ Víctima
- □ Tercera persona

□ Obtención de los datos del abonado o de la entidad (si se ha marcado, la sección H3 debe cumplimentarse)

□ Obtención de datos de tráfico o de otros sucesos (incluida la localización) (si ha marcado, la sección H3 debe cumplimentarse)

□ Obtención de datos de contenido (si se ha marcado, la sección H3 debe cumplimentarse)

□ Medidas de investigación que impliquen la obtención de pruebas en tiempo real, de manera continua y durante un determinado período de tiempo:

- □ Supervisión de operaciones bancarias o financieras de otro tipo
- □ Entregas vigiladas
- □ Otros (especifíquense): .....

□ Medida(s) provisional(es) para la conservación de pruebas, mantenimiento de una situación existente o protección de intereses jurídicos amenazados (si se ha marcado, la sección H5 debe cumplimentarse)

□ Traslado temporal de una persona detenida al Estado requirente (si se ha marcado, la sección H6 debe cumplimentarse)

□ Traslado temporal de una persona detenida al Estado requerido (si se ha marcado, la sección H6 debe cumplimentarse)

□ Investigación encubierta (si se ha marcado, la sección H7 debe cumplimentarse)

□ Otros (especifíquense): .....

.....

.....

2. Descríbase la asistencia requerida y, si se conoce, los lugares en los que se encuentran o se cree que se encuentran las pruebas y toda la información necesaria para llevar a cabo esta medida. Para solicitar cualquier trámite o procedimiento, véase la sección I: .....

.....

.....

.....

SECCIÓN H: Requisitos adicionales para determinadas medidas

Rellénense las secciones correspondientes a la(s) medida(s) de investigación solicitada(s):

SECCIÓN H1:
Registro e incautación

Persona física o jurídica vinculada a la búsqueda. Si hay más de una, facilítense los detalles de cada una de ellas:

.....

.....

Instalaciones que deben registrarse. Facilítense detalles sobre el modo en que la persona está vinculada a las instalaciones. Si hay más de una, facilítese la información correspondiente a cada una de ellas: .....

.....

.....

¿Qué pruebas se solicitan? Identifíquese el material que se desea buscar con el mayor detalle posible: .....

.....

.....

¿Por qué cree que es probable que las pruebas se encuentren en el lugar antes mencionado y que sean pertinentes y de gran valor para la investigación?: .....

.....

.....

¿Existe algún riesgo de recuperación de material confidencial? En caso afirmativo, especifíquese:

.....

.....

.....

¿Tendrán que estar presentes en la búsqueda funcionarios del Estado requirente? (En caso afirmativo, facilítense los detalles en la sección I):

□ Sí

□ No

Facilítese cualquier información conocida relativa a investigaciones en otros Estados que pueda afectar a esta solicitud de registro e incautación: .....

.....

.....

Facilítese cualquier otra información pertinente relacionada con el registro y la incautación:

.....

SECCIÓN H2:
Información sobre cuentas bancarias y otros tipos de cuentas financieras

Si se trata de más de una cuenta, facilítese la información correspondiente a cada cuenta.

Especifíquese qué información se solicita:

□ Información sobre cuentas bancarias de las que la persona sea titular o respecto de las cuales tenga poderes de representación

□ Información sobre otros tipos de cuentas financieras de las que la persona sea titular o respecto de las cuales tenga poderes

□ Información sobre operaciones bancarias:

- □ Extractos de cuentas bancarias
- □ Documentación de apertura de cuentas
- □ Poderes de representación o titulares adicionales en la cuenta
- □ Otros (especifíquense): .....

□ Información sobre otro tipo de operaciones financieras:

- □ Estados de cuentas
- □ Documentación de apertura de cuentas
- □ Poderes de representación o titulares adicional en la cuenta
- □ Otros (especifíquense): .....

Si está disponible, facilítese:

Nombre del titular de la cuenta: .....

Nombre del banco/entidad financiera: .....

Número IBAN o número de cuenta y código bancario: .....

Plazo de las operaciones: .....

□ Otros (especifíquense): .....

Facilítese toda justificación adicional de por qué es probable que estas pruebas sean pertinentes y de valor sustancial para la investigación, incluido el vínculo de la(s) cuenta(s) con el delito cometido: .....

.....

.....

En caso necesario, facilítese cualquier información adicional que pueda requerirse para ejecutar esta solicitud: .....

.....

SECCIÓN H3:
Datos de abonados, tráfico, localización y contenido

Tipo de datos solicitados:

- □ Datos del suscriptor o entidad (por ejemplo, suscripción al número de teléfono o a la dirección IP), especifíquese: .....
.....
- □ Datos de tráfico o sucesos, especifíquese: .....
- □ Datos de localización, especifíquese: .....
- □ Datos de contenido (por ejemplo, volcado del buzón de correo electrónico o web, registro de mensajes, instantánea), especifíquese: .....
.....
- □ Otros (especifíquense): .....

Todas las solicitudes de datos de abonados, de tráfico o de localización y de contenido requieren la siguiente información:

- □ Fecha (DD/MM/AAAA): .....
- □ Hora (hh:mm:ss): .....
- □ Huso horario: .....

Facilítense más detalles para ayudar a identificar los datos solicitados:

- □ Dirección IP (y número del puerto, si procede): .....
- □ Número(s) de teléfono: .....
- □ «Número(s) IMEI»: .....
- □ Otros (especifíquense): .....

SECCIÓN H4:
Videoconferencia o conferencia telefónica u otros medios de transmisión audiovisual

Cuando la comparecencia se efectúe por videoconferencia, conferencia telefónica u otros medios de transmisión audiovisual:

Indíquese el nombre de la autoridad que llevará a cabo la comparecencia (indíquese el nombre de la persona que llevará a cabo la comparecencia, los datos de contacto y la lengua, en su caso): .....

.....

Fecha(s) propuesta(s) (DD/MM/AAAA): .....

Hora de inicio de la comparecencia (hh:mm:ss): .....

Huso horario: .....

Duración aproximada de la comparecencia: .....

Detalles técnicos:

Nombre del sitio: .....

Sistema de comunicación: .....

Datos de contacto del técnico (lengua): .....

Fecha y hora de la prueba previa: .....

Datos de contacto del operador de la prueba previa, si se conocen: .....

Régimen lingüístico y servicios de interpretación: .....

Indíquese cualquier otro requisito: .....

.....

.....

.....

□ La presente solicitud se refiere a una persona acusada o sospechosa y la comparecencia es o forma parte del juicio de dicha persona

Motivos por los que no es deseable o posible que el testigo o experto(a) comparezca personalmente:

.....

Especifique si la persona, sospechosa o acusada ha dado su consentimiento:

□ Sí

□ No

□ Solicito que se obtenga el consentimiento de la persona antes de proceder a esta petición

SECCIÓN H5:
Medidas cautelares

Si se solicita una medida cautelar con el fin de conservar pruebas, mantener una situación existente o proteger intereses jurídicos amenazados, indíquese si:

□ el objeto se transferirá al Estado requirente

□ el objeto debe permanecer en el Estado requerido; indíquese la fecha estimada:

para levantar la medida cautelar: .....

para la presentación de una solicitud posterior relativa al objeto: .....

SECCIÓN H6:
Traslado de personas detenidas

1) Si se solicita el traslado temporal al Estado requirente de la persona detenida a efectos de la investigación, indíquese si esa persona dio su consentimiento para la medida:

□ Sí □ No □ Solicito que se obtenga el consentimiento de la persona

2) Si se solicita el traslado temporal al Estado requerido de la persona detenida a efectos de la investigación, indíquese si esa persona dio su consentimiento para la medida:

□ Sí □ No

En caso necesario, facilítese cualquier información adicional: .....

SECCIÓN H7:
Investigaciones encubiertas

Indíquese por qué se estima que la medida de investigación encubierta es conveniente a efectos del proceso penal:

.....

.....

.....

Facilítese la siguiente información:

a) Información para identificar a la persona objeto de la investigación encubierta: .....

b) La fecha de inicio y la duración deseadas de la investigación encubierta: .....

c) Detalles de los vehículos y direcciones de la investigación encubierta: .....

d) En caso necesario, facilítese cualquier información adicional pertinente para la ejecución de esta solicitud:

.....

.....

SECCIÓN I: Trámites y procedimientos solicitados para la ejecución

1. Marcar y cumplimentar, cuando proceda

□ Se solicita que la autoridad competente del Estado requerido cumpla los siguientes trámites y procedimientos (incluida la comunicación a la persona de los derechos, advertencias o avisos que correspondan): .....

.....

2. Marcar y cumplimentar, cuando proceda

□ Se pide la asistencia de uno o varios funcionarios del Estado requirente en la ejecución de la solicitud para apoyar a las autoridades competentes del Estado requerido.

Nombre, cargo y datos de contacto de los funcionarios:

.....

.....

Lenguas que pueden utilizarse para la comunicación, si son diferentes de las indicadas en la sección J: .....

.....

Naturaleza de la asistencia que debe(n) prestar el (los) funcionario(s) del Estado requirente, o cualquier otra información pertinente:

.....

.....

3. Transmisión segura de información o pruebas

Especifíquese una vía de transmisión electrónica segura, si se acepta la transmisión electrónica:

.....

.....

Si la transmisión electrónica no se acepta o resulta inadecuada en este caso, indíquese el método de transmisión solicitado: .....

.....

SECCIÓN J: Datos de la autoridad requirente

1. Nombre de la autoridad requirente: .....

Nombre del representante o punto de contacto: .....

Dirección: .....

Tel. (prefijo de país) (prefijo de ciudad/región) .....

Correo electrónico: .....

2. Si es diferente de la anterior, nombre de la autoridad que lleva a cabo la investigación penal:

.....

Nombre y cargo de un funcionario que lleve a cabo la investigación penal: .....

.....

Dirección: .....

Tel. (prefijo de país) (prefijo de ciudad/región) .....

Correo electrónico: .....

3. Lenguas en que es posible comunicar con la autoridad requirente:

.....

4. Si son distintos de los anteriores, datos de contacto de la(s) persona(s) responsables de comunicar toda información adicional o acordar las modalidades prácticas del traslado de las pruebas:

Nombre/Función/Organismo: .....

Dirección: .....

Correo electrónico: .....

Teléfono de contacto: .....

SECCIÓN K: Firma

Al firmar el presente formulario, certifico que:

— el contenido de la solicitud, tal como figura en el presente formulario, es exacto y correcto,

— esta solicitud ha sido emitida por una autoridad competente,

— la formulación de esta solicitud es necesaria a efectos del procedimiento, y

— las medidas de investigación solicitadas podrían haberse ordenado en las mismas condiciones en un caso nacional similar y, en su caso, se ha obtenido la autorización necesaria.

Firma de la autoridad requirente o de su representante:

Nombre: .....

Cargo ocupado: .....

Fecha: .....

Sello oficial (si lo hay):

Lista de documentos adjuntos (si procede): .....

.....